










## - FR -

Grâce au KID'Sleep, objet breveté, votre enfant disposera désormais d'un repère lui indiquant le moment de se lever. Quelques recommandations :





- Avant 30 mois, il est conseillé d'utiliser le KID'Sleep comme veilleuse de nuit traditionnelle : insérez une plaque avec un seul personnage et mettez l'interrupteur sur 
- Dès 30 mois, vous pouvez utiliser votre KID'Sleep comme indicateur de réveil (position de l'interrupteur sur  et plaque avec les deux personnages en position couchée/éveillée). Prenez alors le temps d'expliquer à votre enfant, le principe de fonctionnement du KID'Sleep : lorsque le personnage dort, cela signifie que c'est encore l'heure pour lui de dormir ; lorsque le personnage est en position éveillée, il peut lui aussi, se lever. Expliquez donc simplement à votre enfant qu'il lui suffit d'imiter son petit ami !
- Si vous désirez utiliser le KID'Sleep comme réveil traditionnel, placez alors l'interrupteur sur la position  et le coq chantera en même temps que le personnage passera en position réveillée !
- Pour le mettre en marche, placez l'interrupteur sur la position désirée ; pour l'éteindre placez l'interrupteur sur **0**.

### Réglage de l'heure de l'horloge : « TIME »

A l'arrière du Kid'Sleep, appuyez pendant 2 secondes sur la touche désirée « Time », le chiffre des heures clignote : réglez l'heure désirée avec la touche  ou . Appuyez une deuxième fois sur la touche « Time », le chiffre des minutes clignote : réglez l'heure désirée des minutes avec la touche  ou . Appuyer une troisième fois sur la touche « Time » pour valider. A noter qu'en réglant l'heure avec  ou , celle-ci passe du mode AM/PM puis au mode 24H et ainsi de suite.

### Réglage de l'heure de réveil du matin « ALARM1 » ou l'heure de la sieste « ALARM2 »

Idem que Réglage de l'heure ci-dessus, mais en appuyant sur la touche « Alarm1 » ou « Alarm2 ».

Lorsque le réglage ci-dessus est effectué et que vous utilisez votre Kid'Sleep en position  ou , la figurine se trouvera toujours en position couchée. Elle passera en position réveillée aux heures « Alarm1 » et « Alarm2 » réglées. Pour remettre la figurine en position couchée le matin ou après la sieste, simplement repositionner l'interrupteur principal sur **0** puis le repositionner dans la position désirée  ou  au moment de la prochaine utilisation. La figurine sera alors toujours en position couchée. **Pas de réglage à faire pour l'heure d'aller se coucher, seulement pour les heures de réveil !**

### Réglage de l'intensité lumineuse

Pour le meilleur confort de votre enfant, vous pouvez régler l'intensité lumineuse idéale au moyen du petit interrupteur se trouvant sur le flan latéral de votre Kid'Sleep. A noter que votre Kid'Sleep est équipé d'un éclairage à ampoules LED à très faible consommation. Elles ont une durée de vie de près de 10 ans et ne nécessitent donc pas de changement.

**Alimentation électrique** : le réveil Kid'Sleep fonctionne au moyen de la prise secteur. Néanmoins, vous pouvez aussi utiliser le Kid'Sleep au moyen de 3 piles AA (non inclus).

### PILES, MODE D'EMPLOI/INSTALLATION

L'utilisation de piles du type « alcaline » est recommandée pour une performance maximum. Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées ! Dans le cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci doivent être sorties de l'appareil (si possible) avant d'être rechargées. Ne pas mélanger anciennes et nouvelles piles. Ne pas mélanger des piles de différents types (alcaline, standard (carbone-zinc) ou piles rechargeables (nickel-cadmium)). Seules des piles de même type comme recommandées peuvent être utilisées ensemble. Les piles doivent être mises dans le bon sens de polarité. Les piles usées doivent être sorties de l'appareil. Les bornes d'alimentation ne peuvent pas être court-circuitées. Cet appareil ne doit être alimenté qu'avec la source d'alimentation indiquée sur la boîte. Ne pas jeter les piles dans le feu. Nous ne recommandons pas l'usage de piles rechargeables. **INSTALLATION DES PILES** : débrancher la source d'alimentation extérieure si le transformateur / l'adaptateur secteur est branché. Le couvercle du compartiment se trouve sur le dos de l'appareil. Utiliser un tournevis pour ôter la vis. Mettre 3 nouvelles piles AA suivant le diagramme se trouvant sur le couvercle. Replacer le couvercle des piles et bien resserrer la vis de sécurité. Les piles rechargeables doivent être rechargées sous la surveillance d'un adulte.

### ATTENTION !

Ce produit doit être installé loin de toute source de chauffage, tels radiateurs, bouches de chauffage ou tout autre appareil de chauffage (cette liste n'est pas exhaustive). Ne pas utiliser ce produit à proximité d'eau. Le fil d'alimentation doit être disposé de telle façon que personne ne risque de trébucher ou qu'aucun objet ne l'écrase ou ne le coince. Ne pas essayer de réparer ce produit vous-même : n'hésitez pas à contacter votre revendeur ou Claessens'Kids pour toute information si : - le produit est tombé ou que sa coque est cassée ou fendue, - le produit a été exposé à la pluie, à l'eau ou n'importe quel autre liquide, - le transformateur, le fil d'alimentation, la prise ou toute autre partie du produit est endommagé. Ne pas utiliser le produit tant qu'il n'est pas réparé ! Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. Une défaillance de fonctionnement de l'appareil peut survenir s'il est sujet à des

interférences avec les fréquences radioélectriques. Le fonctionnement normal de l'appareil devrait reprendre avec l'arrêt des interférences. Si ce n'est pas le cas, il peut s'avérer nécessaire d'éteindre et rallumer l'appareil ou de retirer et réinstaller les piles. Dans l'éventualité peu probable d'une décharge électrostatique, un mauvais fonctionnement et une perte de mémoire de l'appareil peuvent se produire. L'utilisateur doit alors retirer et réinstaller les piles pour réinitialiser l'appareil.


### Important :

**Prudence : appareil fonctionnant à l'électricité. Ne jamais laisser le Kid'Sleep à la portée des enfants de moins de trois ans ! Risque de strangulation lié à la présence d'un fil électrique. Le Kid'Sleep ne remplace en aucun cas la surveillance des parents! Le transformateur doit être examiné régulièrement pour déceler les éventuelles détériorations du câble, de la fiche de prise de courant, de l'enveloppe et de toutes autres parties. En cas de détériorations, le Kid'Sleep ne doit pas être utilisé avec ce transformateur jusqu'à ce que celui-ci ait été réparé. Le Kid'Sleep ne doit être utilisé qu'avec le transformateur recommandé ; Le transformateur n'est pas un jouet ! Le Kid'Sleep doit pas être raccordé à un nombre de sources d'alimentation supérieur à celui recommandé. Débrancher le transformateur avant toute intervention telle que le changement de piles. Ne jamais nettoyer le Kid'Sleep au moyen d'un liquide ! Enlever ou jeter tout emballage avant de donner aux enfants. Renseignements utiles à conserver. Les couleurs et les détails peuvent varier par rapport au modèle présenté sur la boîte.**

### Protégez l'environnement !

Votre appareil contient plusieurs matières différentes recyclables. Veuillez ne pas mettre votre appareil dans la poubelle ménagère pour l'éliminer mais apportez-le, gratuitement, à un centre spécial de traitement des déchets pour petits appareils électriques (déchetterie). Made in China






RATING: DC 4.5V  0.4W









## - EN -

Congratulations!! Your child now has a friendly way of learning when it is time to get up. This means more sleep for the whole family! A few recommendations :







- For children under 30 months, it is suggested that you use the Kid'Sleep Classic as a traditional nightlight: insert the face plate with the single sleeping character and set the switch to 
- For children 30 months and older, it is suggested that you use the Kid'Sleep Classic to teach your child when it is time to get up (set the switch to  and insert the face plate with two characters: one sleeping / one awake). Then, tell your child how The Kid'Sleep Classic works:
  - when the sleeping character is lit up, your child should be sleeping too; when the awake character is lit up, it is time for your child to get up too! Tell your child to simply do as his friendly character does !
  - If you wish to use the Kid'Sleep Classic as a traditional alarm-clock, place the set switch to the position  and the rooster will crow as the light switches to the awake character!
  - To turn the Kid'Sleep Classic on, set the switch to the desired position; to turn it off, set the switch to **0**.

### Setting the time: « TIME »

On the back of the Kid'Sleep Classic, press the «Time» button for two seconds, the number for the hours will flash: set the desired hour with the up and down arrows (  or  ). Press the « Time » button a second time and the number for the minutes will flash: set the desired number of minutes with the up and down arrows (  or  ). Press the « Time » button a third time to confirm. Note that when setting the time with the up and down arrows (  or  ), it switches from AM/PM mode to 24H mode and back again.

### Setting the morning alarm time « ALARM1 » or the afternoon-nap alarm time « ALARM2 » :

Same as time setting above, but by pressing on "ALARM1" or "ALARM2".

Once the time and alarm have been set, you then move the main switch to  or . Once you have done this, the sleeping character will be lit. The light will switch to the awake character at the time that you set Alarm 1 or Alarm2. In order for the sleeping character to be lit again (in the morning or after the afternoon nap), you must turn the main switch back to **0** and then turn it to  or . You must turn the switch back to  or  every time the child goes to sleep and you want the Kid'Sleep Classic's sleeping character to be illuminated. When you are not using the Kid'Sleep Classic, simply turn the main switch to **0** to turn all the lights off.

### Setting the light intensity

To ensure your child's comfort, you can set the ideal light intensity with the aid of the small switch located on the side of your Kid'Sleep Classic. It should be noted that your Kid'Sleep Classic is fitted with LED bulbs which have very low consumption. They have a life of almost 10 years, so they do not need to be replaced.

**Electric supply:** the Kid'Sleep Classic alarm clock is plug operated. You can also operate the Kid'Sleep Classic by using 3 AA batteries (not included).

#### BATTERY NOTICE/INTALLATION

The use of new alkaline batteries is recommended for maximum performance. Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the unit before being charged (if removable). Do not mix old and new batteries. Do not mix batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium). Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the unit. The supply terminals are not to be short-circuited. This product should be operated only from a type of power source indicated on packaging. Do not dispose of batteries in fire. We do not recommend the use of rechargeable batteries. **BATTERY INSTALLATION:** Unplug the power supplies if transformer / power adaptor is connected. Locate the battery cover on the back of the unit. Use a screwdriver to loosen the screw. Install 3 new 'AA' batteries following the diagram on the battery cover. Replace the battery cover and tighten the screw to secure. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.


#### WARNING

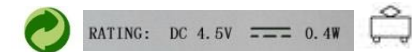
This product should be situated away from all heat sources, including (but not limited to) radiators, heat registers, stoves, or other products that produce heat. Do not use this product near water. Power supply cords should be routed clear of foot traffic or any items that may put pressure on or cause pinching of the cord. Do not attempt to service this product yourself. Please contact Claessens'Kids for service information: - If the product has been dropped or the housing has been damaged. - If the product has been exposed to rain, water or liquid. - If the transformer/power supply cord, plug, enclosure and other parts is damaged. Do not use the unit until the damaged is repaired. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:(1) This device may not cause harmful interference. And (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation, if this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on. The user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: · Reorient or relocate the receiving antenna. · Increase the separation between the equipment and receiver. · Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. · Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. This Class B digital complies with Canadian ICES-003. The unit may malfunction if subjected to radio-frequency interference. It should revert to normal operation when the interference stops. If not, it may become necessary to turn the power off and back on, or remove and reinstall the batteries. In the unlikely event of an electrostatic discharge, the unit may malfunction and lose memory, requiring the user to reset the device by removing and reinstalling the batteries.

#### CAUTION

**Electrically operated product. Never leave Kid'Sleep within reach of children under three years old! Kid'Sleep is in no way a substitute for parent vigilance! Electric wire may lead to strangulation. The transformer should be examined regularly for any defect in the cable, the plug, the casing or any other part. In the case of a defect, Kid'Sleep should not be used until the faulty transformer has been repaired. Kid'Sleep must only be used with the recommended transformer. The transformer is not a toy! Kid'Sleep must not be connected to a power supply greater than the one indicated. Disconnect the transformer before proceeding to any intervention such as changing the bulbs. Never use a liquid substance to clean Kid'Sleep! Remove or dispose of all packaging safely before giving to children. Packaging has to be kept since it contains important information. Colors and design detail may vary from those illustrated.**


#### Help to protect the environment :


 Your equipment contains different recyclable materials.  
Please do not dispose of your equipment in domestic waste but bring it to a special waste disposal facility for small electrical appliances (Recycling Point). Made in China




- DE -

Dank KID'Sleep (patentgeschützt) verfügt Ihr Kind endlich über einen Anhaltspunkt, wann es Zeit ist aufzustehen. Hier einige Empfehlungen:

- Verwenden Sie KID'Sleep bis zum Alter von 30 Monaten nur als herkömmliches Nachtlicht. Legen Sie die Scheibe mit nur einer Figur ein und stellen Sie den Schalter auf 



- Ab einem Alter von 30 Monaten können Sie Ihren KID'Sleep als Aufsteh-Anzeiger benutzen(Stellung des Schalters auf  und die Scheibe mit den beiden Figuren schlafend/wach). Nehmen Sie sich die Zeit, dem Kind die Funktionsweise des KID'Sleep zu erklären:





- Solange die Figur schläft, ist es noch Schlafenszeit. Wenn die Figur aufgestanden ist (die obere Hälfte der Scheibe mit der wachen Figur leuchtet auf), ist es Zeit aufzustehen. Ihr Kind kann seinen kleinen Freund einfach nachmachen.

- Sie möchten den KID'Sleep als herkömmlichen Wecker benutzen? Stellen sie den Schalter auf die Position  und der Hahn kräht gleichzeitig mit dem Aufleuchten der wachen Figur.

- Zum Einschalten wählen Sie die gewünschte Funktion, bei Schalterstellung 0 ist KID'Sleep ausgeschaltet.


#### Einstellen der Uhrzeit :“TIME“



Drücken Sie auf der Rückseite des Kid'Sleep 2 Sekunden lang auf die Taste « Time». Die Ziffer der Stunden blinkt jetzt: Stellen Sie die gewünschte Stunde mit der Taste  oder  ein. Drücken Sie ein zweites Mal auf die Taste « Time ». Die Ziffer der Minuten blinkt jetzt:

Stellen Sie die gewünschte Zeit für die Minuten mit der Taste  oder  ein. Drücken Sie ein drittes Mal auf die Taste « Time », um zu bestätigen. Achtung: Bei der Einstellung der Uhr mit  oder  verändert sich die Uhrzeit vom AM/PM-Modus in den 24H-Modus usw.

#### Einstellen der Weckuhr für morgens “ALARM1“ / für das Mittagsschläfchen (wahlfrei) „ALARM2“

Sie können die Uhrzeit wie oben einstellen, einfach „ALARM1“ oder „ALARM2“ drücken.

Wenn Sie oben genannte Einstellungen ausgeführt haben und Ihren Kid'Sleep im Stand  oder  verwenden, liegt die Figur noch

immer in Schlafhaltung. Sie wird eingestellten Uhrzeiten Alarm1 und Alarm2 aufwachen. Um die Figur morgens oder nach dem Mittagsschläfchen wieder in Schlafhaltung zu versetzen, müssen Sie den Hauptschalter nur wieder auf **0** stellen, und dann je nach Wunsch auf  oder  bei der folgenden Verwendung. **Es ist nicht möglich, die Zeit des Schlafengehens einzustellen, nur die Weckzeit kann**

#### eingestellt werden.

#### Einstellung der Lichtstärke

Um Ihrem Kind mehr Komfort zu bieten, können Sie die Lichtstärke mit dem kleinen Schalter auf der Seite Ihres Kid'Sleep ideal einstellen. Die Beleuchtung Ihres Kid'Sleep funktioniert mit LEDs mit sehr geringem Verbrauch. Sie halten ungefähr 10 Jahre lang und müssen folglich nicht ausgewechselt werden.

**Elektrische Speisung:** Der Wecker Kid'Sleep funktioniert über die Steckdose. Sie können den Kid'Sleep jedoch auch mit 3 AA-Batterien verwenden (nicht im Lieferumfang enthalten).

#### BATTERIE-MITTEILUNG / EINLEGEN DER BATTERIEN


Die Verwendung neuer Alkaline-Batterien wird für eine maximale Leistung empfohlen. Nicht wieder aufladbare Batterien können nicht wieder aufgeladen werden. Wieder aufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen vom Gerät entfernt werden (falls entfernbar). Alte und neue Batterien nicht mengen. Mischen Sie nicht Batterien verschiedenen Typs: Alkaline, Standard (Karbon-Zink) oder wieder aufladbar (Nickel-Kadmium). Nur Batterien desselben oder eines gleichwertigen Typs gemäß den Empfehlungen dürfen verwendet werden. Die Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelegt werden. Aufgebrauchte Batterien müssen vom Gerät entfernt werden. Die Anschlusskontakte dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Dieses Produkt darf nur mit einer auf der Verpackung angegebenen Stromquelle betrieben werden. Die Batterien nicht in offenes Feuer werfen. Wir raten von der Verwendung wieder aufladbarer Batterien ab.**EINLEGEN DER BATTERIEN:** Unterbrechen Sie die Stromzufuhr, falls der Transformator/Stromadapter angeschlossen ist. Die Batterieabdeckung befindet sich auf der Rückseite des Gerätes. Lockern Sie die Schraube mit einem Schraubenzieher. Legen Sie 3 neue ‚AA‘-Batterien ein, gemäß dem Diagramm auf der Batterieabdeckung. Die Batterieabdeckung wieder anbringen und die Schraube festziehen. Akkus dürfen nur unter Aufsicht Erwachsener geladen werden.

#### WARNING

Dieses Produkt sollte stets von allen Wärmequellen ferngehalten werden, einschließlich (aber nicht beschränkt auf) Heizkörper, Öfen oder andere Produkte, die Wärme erzeugen. Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser. Die Stromkabel müssen so verlegt werden, dass niemand darüber fallen kann und dass keine Objekte Druck darauf ausüben oder ein Einklemmen des Kabels verursachen können. Versuchen Sie nicht, dieses Produkt selbst zu warten. Bitte kontaktieren Sie den Verkäufer oder Claessens'Kids für Serviceinformationen:- Wenn als Produkt gefallen oder das Gehäuse beschädigt ist.- Wenn das Produkt Regen, Wasser oder anderen Flüssigkeiten ausgesetzt war.- Wenn der Transformator / das Stromkabel, der Stecker, das Gehäuse oder andere Teile beschädigt sind.Das Gerät nicht verwenden, bis der Schaden behoben ist. Die Funktion des Gerätes kann gestört werden, wenn eine Interferenz mit radioelektrischen Frequenzen auftritt. Sobald die Interferenzen aufhören, müsste das Gerät wieder normal funktionieren. Wenn dies nicht der Fall ist, kann erforderlich sein, das Gerät erneut aus- und wieder einzuschalten oder die Batterien zu entnehmen und wieder einzulegen. Im wenig wahrscheinlichen Fall, dass eine elektrostatische Entladung auftritt, kann die Funktion des Gerätes gestört und der Speicher gelöscht werden. Um das Gerät erneut zu initialisieren, muss der Anwender die Batterien entnehmen und wieder einlegen.

#### Wichtig:

**Vorsicht : Elektrisch betriebenes Produkt. Lassen Sie den Kid'Sleep niemals in Reichweite von Kindern unter drei Jahren! Erstickungsgefahr aufgrund des Stromkabels. Der Kid'Sleep ersetzt keinesfalls die Aufsicht der Eltern! Der Transformator muss regelmäßig überprüft werden, um eventuelle Beschädigungen am Kabel, dem Stecker, dem Gehäuse und aller anderen Teile zu ermitteln. Im Fall von Beschädigungen darf der Kid'Sleep mit diesem Transformator nicht verwendet werden, bis dieser repariert ist. Verwenden Sie den Kid'Sleep nur mit dem empfohlenen Transformator. Der Transformator ist kein Spielzeug! Der Kid'Sleep darf nicht an mehr Stromquellen als der empfohlenen Anzahl angeschlossen werden. Nehmen Sie den Transformator vor jedem Eingriff, wie beispielsweise dem Austauschen von Batterien, aus der Steckdose. Den Kid'Sleep niemals mit Flüssigkeit reinigen! Entsorgen Sie alle Verpackungsmaterialien sicher, damit sie nicht in Kinderhände geraten. Bitte Herstelleranschrift aufbewahren. Farbänderungen vorbehalten.**

 **Schützen Sie die Umwelt!**  
Ihr Gerät enthält mehrere unterschiedliche, wiederverwertbare Wertstoffe.Bitte geben Sie Ihr Gerät zum Entsorgen nicht in den Hausmüll, sondern bringen Sie es kostenfrei zu einer speziellen Entsorgungsstelle für Elektrokleingeräte (Wertstoffhof).  
Made in China

